



Študijný plán - Schválený

Akademický rok: **2019/2020**

Študijný program: **TNŠ19b - nemecký jazyk a kultúra a španielsky jazyk a kultúra - (Jednoodborové štúdium, bakalársky I. st., denná forma)**

Súčet kreditov **Študijná časť: 182**

Súčet kreditov **Štátne skúšky: 10**

Študijný odbor: **11. - filológia**

garant : **prof. PhDr. Daniela Müglová, CSc. - podprogram Prekladateľstvo a tlmočníctvo - spoločný základ**

garant : **doc. PhDr. Ružena Žilová, PhD. - podprogram Nemecký jazyk a kultúra**

garant : **prof. PhDr. Daniela Müglová, CSc. - podprogram Španielsky jazyk a kultúra**

spolugarant : **doc. Mgr. Edita Hornáčková Klapicová, PhD. - podprogram Španielsky jazyk a kultúra**

Študijná časť									
Povinné predmety									
Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-ŠJ v kombinácii-PP									Min. 44 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/SFon/19	Fonológia a lexikológia ŠJ		3	2S	S	1	Z		doc. Dr. Mirko Lampis, PhD., doc. Mgr. Martin Štúr, PhD.,
KTR/SRZ/19	Rečové zručnosti 1		4	4S	PH	1	Z		doc. Dr. Mirko Lampis, PhD., Mgr. Zuzana Cíváňová, PhD.,
KTR/MaS/19	Morfológia a syntax ŠJ		3	2S	PH	1	L		doc. Mgr. Martin Štúr, PhD.,
KTR/SLit1/19	Španielska literatúra 1		4	2P + 1S	S	1	L		doc. Mgr. Magda Kučerková, PhD.,
KTR/SRZ2/19	Rečové zručnosti 2		4	4S	PH	1	L		Mgr. Zuzana Cíváňová, PhD., doc. Dr. Mirko Lampis, PhD., doc. Mgr. Martin Štúr, PhD.,
KTR/SUSRJ/19	Úvod do štúdia románskych jazykov		4	2P	PH	2	Z		doc. Mgr. Martin Štúr, PhD.,
KTR/SP1/19	Preklad 1		3	2S	PH	2	Z		PhDr. Ľuboš Török, PhD., doc. Mgr. Edita Hornáčková Klapicová, PhD.,
KTR/STEP/19	Techniky písania		3	2S	PH	2	L		PhDr. Ľuboš Török, PhD., doc. Dr. Mirko Lampis, PhD.,
KTR/SP2/19	Preklad 2		3	2S	PH	2	L		PhDr. Ľuboš Török, PhD.,
KTR/STIm1/19	Tlmočenie 1		3	2S	PH	3	Z		PhDr. Ľuboš Török, PhD.,
KTR/SHL1/19	Hispanoamerická literatúra 1		4	2P + 1S	S	3	Z		doc. Mgr. Magda Kučerková, PhD.,

KTR/STIm2/19	Tlmočenie 2		3	2S	PH	3	L		PhDr. Ľuboš Török, PhD.,
KTR/SStyl/19	Štylistika ŠJ		3	2S	PH	3	L		doc. Dr. Mirko Lampis, PhD.,

Blok - Semináre k bakalárskej práci									Min. 6 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/bSBP01/15	Seminár k bakalárskej práci 1		2	2S	A	3	Z		prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc., prof. Mgr. Štefan Beňuš, PhD., doc. PhDr. Jozef Brunclík, PhD., doc. Mgr. Elena Ciprianová, PhD., Mgr. Lýdia Čechová, PhD., doc. PhDr. Eva Dekanová, PhD., Mgr. Mgr. Frédéric Michel André Delaneuville, PhD., Mgr. Beáta Ďuračková, PhD., doc. PaedDr. Ján Gallo, PhD., prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., Mgr. Soňa Hodáková, PhD., doc. PhDr. Igor Hochel, PhD., doc. PhDr. Mária Hricková, PhD., PhDr. Johanna Jakobovičová, PhD., prof. PhDr. Marta Keruľová, CSc., prof. PhDr. Peter Kopecký, CSc., prof. PhDr. Natália Korina, CSc., Mgr. Martin Mačúra, PhD., doc. PhDr. Viera Marková, PhD., Mgr. Lenka Michelčíková, PhD., prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc., doc. RNDr. Daša Munková, PhD., prof. Natália Muránska, PhD., PhDr. Ludmila Pánisová, PhD., Mgr. Emília Perez, PhD., Mgr. Vlastimil Pulcár, PhD., Mgr. Katarína Stanová, PhD., Mgr. Jozef Štefčík, PhD., doc. PhDr. Eva Švarbová, PhD., PhDr. Dušan Teplan, PhD., PhDr. Ľuboš Török, PhD., Mgr. Lucia Vieriková, PhD., Mgr. Katarína Welnitzová, PhD., PaedDr. Oľga Wrede, PhD., Mgr. Hviezdoslava Zábojníková, PhD., Mgr. Igor Tyšš, PhD., prof. PaedDr. Ľubomír Kralčák, PhD., Mgr. Ján Čakanek, PhD., Mgr. Patrik Petráš, PhD., PhDr. Andrej Zahorák, PhD., PaedDr. Renáta Hlavatá, PhD., prof. PhDr. Juraj Glovňa, CSc., Daniel Krause, PhD., doc. Mgr. Martin Diweg-Pukanec, PhD., PhDr. Katarína Dudová, PhD., Mgr. Tomáš Bánik, PhD., prof. PaedDr. Zuzana Kováčová, PhD., PaedDr. PhDr. Martin Bodis, PhD., PhDr. Marián Macho, PhD., PhDr. Mária Rendarová, PhD., PhDr. Marcel Oľšiak, PhD.,
KTR/bSBP02/15	Seminár k bakalárskej práci 2		2	2S	A	3	L		prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc., doc. PhDr. Eva Dekanová, PhD., prof. PhDr. Peter Kopecký, CSc., prof. Mgr. Štefan Beňuš, PhD., doc. PhDr. Jozef Brunclík, PhD., doc. Mgr. Elena Ciprianová, PhD.,

										Mgr. Lýdia Čechová, PhD., doc. PhDr. Eva Dekanová, PhD., Mgr. Mgr. Frédéric Michel André Delaneuville, PhD., Mgr. Beáta Ďuračková, PhD., doc. PaedDr. Ján Gallo, PhD., prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., Mgr. Soňa Hodáková, PhD., doc. PhDr. Igor Hochel, PhD., doc. PhDr. Mária Hricková, PhD., PhDr. Johanna Jakobovičová, PhD., prof. PhDr. Marta Kerulová, CSc., prof. PhDr. Peter Kopecký, CSc., prof. PhDr. Natália Korina, CSc., Mgr. Martin Mačura, PhD., doc. PhDr. Viera Marková, PhD., Mgr. Lenka Michelčíková, PhD., prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc., doc. RNDr. Daša Munková, PhD., prof. Natália Muránska, PhD., PhDr. Ľudmila Pánisová, PhD., Mgr. Emília Perez, PhD., Mgr. Vlastimil Pulcár, PhD., Mgr. Katarína Stanová, PhD., Mgr. Jozef Štefčík, PhD., doc. PhDr. Eva Švarbová, PhD., PhDr. Dušan Teplan, PhD., PhDr. Ľuboš Török, PhD., Mgr. Lucia Vieriková, PhD., Mgr. Katarína Welnitzová, PhD., PaedDr. Oľga Wrede, PhD., Mgr. Hviezdoslava Zábojníková, PhD., Mgr. Igor Tyšš, PhD., PhDr. Andrej Zahorák, PhD., Mgr. Ján Čakanek, PhD., prof. PhDr. Juraj Glovňa, CSc., Mgr. Patrik Petráš, PhD., prof. PaedDr. Zuzana Kováčová, PhD., PaedDr. PhDr. Martin Bodis, PhD., prof. PaedDr. Ľubomír Kralčák, PhD., doc. Mgr. Martin Diweg-Pukanec, PhD., PhDr. Katarína Dudová, PhD., PhDr. Marián Macho, PhD., PhDr. Mária Rendarová, PhD., PaedDr. Renáta Hlavatá, PhD., PhDr. Marcel Oľšiak, PhD., Mgr. Tomáš Bánik, PhD.,
KTR/bUSBP/15	Úvodný seminár k bakalárskej práci		2	2S	A	2	L			prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc., doc. PhDr. Eva Dekanová, PhD., prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., prof. PhDr. Peter Kopecký, CSc., Mgr. Igor Tyšš, PhD., Mgr. Soňa Hodáková, PhD., prof. PhDr. Juraj Glovňa, CSc., doc. Mgr. Edita Hornáčková Klapicová, PhD.,

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-spoločný základ-PP									Min. 24 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/SZ1UT/15	Úvod do translatológie		4	2P	S	1	Z		prof. PhDr. Edita Gromová, CSc.,
KTR/SZ1MorSJ/15	Morfológia SJ		3	1P + 1S	A	2	Z		Mgr. Patrik Petráš, PhD., PhDr. Katarína Dudová, PhD.,

KTR/SZ1LexSJ/15	Lexikológia SJ		3	1P + 1S	A	1	L		prof. PhDr. Juraj Glovňa, CSc., PhDr. Marián Macho, PhD., PhDr. Mária Rendarová, PhD., PhDr. Mária Rendarová, PhD.,
KTR/SZ1MPaT1/15	Metodika prekladu a tlmočenia 1		4	1P + 1S	S	2	L		prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., prof. PhDr. Edita Gromová, CSc.,
KTR/SZ1SynSJ/15	Syntax SJ		3	1P + 1S	A	2	L		PhDr. Katarína Dudová, PhD., Mgr. Patrik Petráš, PhD., Mgr. Patrik Petráš, PhD.,
KTR/SZ1MPaT2/15	Metodika prekladu a tlmočenia 2		4	1P + 1S	S	3	Z		prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc., PhDr. Andrej Zahorák, PhD.,
KTR/SZ1StySJ/15	Štylistika SJ		3	1P + 1S	A	3	Z		PaedDr. Renáta Hlavatá, PhD., PhDr. Mária Rendarová, PhD.,

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-NJ v kombinácii-PP									Min. 50 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/N1DKNJ1/15	Dejiny a kultúra nemeckej jazykovej oblasti 1		3	2S	A	1	Z		Yannick Baumann, M.A.,
KTR/N1ENL1/15	Epochy nemeckej literatúry 1		3	2P	S	1	L		doc. PaedDr. Eva Stranovská, PhD., Mag. phil. Radovan Glovňa, PhD., Mgr. Ján Čakanek, PhD.,
KTR/N1Fon1/15	Fonetika 1 NJ		3	2P	A	1	Z		doc. Viera Chebenová, PhD.,
KTR/N1Fon2/15	Fonetika 2 NJ		3	2P	S	1	L		doc. Viera Chebenová, PhD.,
KTR/N1GP/15	Gramatický proseminár		3	2S	PH	1	Z		doc. PhDr. Ružena Žilová, PhD.,
KTR/N1Lex/15	Lexikológia NJ		5	2P + 1S	S	2	L		doc. PhDr. Ružena Žilová, PhD.,
KTR/N1PAaP/15	Prekladateľská analýza a preklad NJ		5	1P + 2S	A	2	L		Mgr. Soňa Hodáková, PhD., prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc.,
KTR/N1PPT/15	Preklad publicistických textov		3	2S	A	3	Z		Mgr. Soňa Hodáková, PhD., Mgr. Beáta Ďuračková, PhD.,
KTR/N1Sty/15	Štylistika NJ		5	1P + 2S	A	3	L		PaedDr. Oľga Wrede, PhD., doc. PhDr. Ružena Žilová, PhD.,
KTR/N1Syn/15	Syntax NJ		5	2P + 1S	S	3	Z		Mgr. Ervín Weiss, PhD., doc. Viera Chebenová, PhD., PhDr. Roman Trošok, CSc.,

KTR/N1T1/15	Tlmočenie 1 NJ		3	2S	A	3	Z		prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc.,
KTR/N1T2/15	Tlmočenie 2 NJ		3	2S	S	3	L		prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc.,
KTR/N1Mor/15	Morfológia NJ		6	2P + 1S	S	2	Z		Mgr. Ervín Weiss, Ph.D., doc. PhDr. Ružena Žilová, Ph.D.,

Povinne voliteľné predmety

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-ŠJ v kombinácii-PVP									Min. 30 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/SVJS1/19	Výberový jazykový seminár 1		3	2S	PH	1	Z		doc. Dr. Mirko Lampis, Ph.D., doc. Mgr. Magda Kučerková, Ph.D., Mgr. Zuzana Cíváňová, Ph.D.,
KTR/SLpR/19	Latinčina pre romanistov		3	2S	PH	1	L		doc. Mgr. Martin Štúr, Ph.D.,
KTR/SVJS2/19	Výberový jazykový seminár 2		4	4S	PH	2	Z		doc. Dr. Mirko Lampis, Ph.D., Mgr. Zuzana Cíváňová, Ph.D., doc. Mgr. Martin Štúr, Ph.D.,
KTR/SLit2/19	Španielska literatúra 2		4	2P + 1S	S	2	Z		doc. Mgr. Magda Kučerková, Ph.D.,
KTR/SPP/19	Prekladateľské propedeutikum		3	2S	A	2	L		PhDr. Ľuboš Török, Ph.D.,
KTR/OdbS1/19	Odborná španielčina 1		3	2S	PH	2	L		PhDr. Ľuboš Török, Ph.D., doc. Mgr. Edita Hornáčková Klápicová, Ph.D.,
KTR/OdbS2/19	Odborná španielčina 2		3	2S	PH	3	Z		doc. Mgr. Edita Hornáčková Klápicová, Ph.D.,
KTR/SAP/19	Akademické písanie		3	2S	PH	3	Z		doc. Dr. Mirko Lampis, Ph.D.,
KTR/SHL2/19	Hispanoamerická literatúra 2		4	2P + 1S	S	3	L		doc. Mgr. Magda Kučerková, Ph.D.,

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-spoločný základ-PVP									Min. 6 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/SZ2IT1/15	Informatika pre translátológov 1		2	2S	A	1	Z		doc. RNDr. Daša Munková, Ph.D.,
KTR/SZ2ZE/15	Základy ekonómie		2	2S	A	1	Z		Doc. RNDr. Marta Urbaníková, CSc., Mgr. Tibor Szentandrási, Ph.D.,
KTR/SZ2Ort/15	Ortografia		2	2S	A	1	Z		PhDr. Marcel Oľšiák, Ph.D., PaedDr. PhDr.

									Martin Bodis, PhD.,
KTR/SZ2IT2/15	Informatika pre translatóológov 2		2	2S	A	1	L		doc. RNDr. Daša Munková, PhD.,
KTR/SZ2FraSJ/15	Frazeológia SJ		2	2S	A	2	Z		prof. PhDr. Juraj Glovňa, CSc., PhDr. Marián Macho, PhD.,
KTR/SZ2ZP/15	Základy práva		2	2P	A	2	Z		JUDr. PhDr. Barbara Pavlíková, PhD., PaedDr. Oľga Wrede, PhD.,
KTR/SZ2JK/15	Jazyková kultúra		2	2S	A	2	L		PhDr. Marián Macho, PhD.,
KTR/SZ2TaP/15	Technológie a preklad		2	2S	A	3	L		doc. RNDr. Daša Munková, PhD., Mgr. Emília Perez, PhD.,

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-NJ v kombinácii-PVP									Min. 12 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/N2ULin/15	Úvod do lingvistiky NJ		2	2S	A	1	Z		PhDr. Roman Trošok, CSc., PhDr. Roman Trošok, CSc., Mgr. Ervín Weiss, PhD.,
KTR/N2DKNJ2/15	Dejiny a kultúra nemeckej jazykovej oblasti 2		2	2S	A	1	L		Yannick Baumann, M.A.,
KTR/N2RRZ/15	Receptívne rečové zručnosti NJ		2	2S	A	1	L		PhDr. Beáta Hockicková, PhD., Mgr. Soňa Hodáková, PhD.,
KTR/N2ULit/15	Úvod do literatúry NJ		2	2S	A	1	L		doc. PaedDr. Eva Stranovská, PhD., Mgr. Ján Čakanek, PhD.,
KTR/N2IK/15	Interkultúrna komunikácia		2	2S	A	2	Z		doc. PaedDr. Eva Stranovská, PhD., PaedDr. Oľga Wrede, PhD.,
KTR/N2PRZ/15	Produktívne rečové zručnosti NJ		2	2S	A	2	Z		Mag. phil. Elisabeth Vergeiner,
KTR/N2R1/15	Reálie 1 NJ		2	2S	A	2	Z		Yannick Baumann, M.A.,
KTR/N2ENL2/15	Epochy nemeckej literatúry 2		2	2S	A	2	L		doc. PaedDr. Eva Stranovská, PhD., Mag. phil. Radovan Glovňa, PhD., Mgr. Ján Čakanek, PhD.,
KTR/N2R2/15	Reálie 2 NJ		2	2S	A	2	L		Mgr. Jozef Štefčík, PhD., Daniel Krause, PhD.,
KTR/N2NOP/15	Nemčina v odbornej praxi		2	2S	A	3	Z		PaedDr. Oľga Wrede, PhD.,
KTR/N2UOJ/15	Úvod do odborného jazyka		2	2S	A	3	L		PaedDr. Oľga Wrede, PhD.,

Výberové predmety

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-ŠJ v kombinácii-VP									Min. 4 Kredity
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/SPFO/19	Praktická fonetika		2	2S	PH	1	L		doc. Mgr. Martin Štúr, PhD.,
KTR/SDRJ/19	Ďalší románsky Jazyk		2	2S	PH	3	Z		doc. Mgr. Magda Kučerková, PhD., doc. Dr. Mirko Lampis, PhD.,

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-spoločný základ-VP									Min. 2 Kredity
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/SZ3Ret/15	Rétorika		2	2S	A	1	L		PaedDr. Renáta Hlavatá, PhD., PhDr. Mária Valentová, PhDr. Peter Žiak, PhD.,
KTR/SZ3ZDSK/15	Základy diplomatickej a spoločenskej komunikácie		2	2P	A	2	Z		prof. PhDr. Peter Kopecký, CSc.,

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-NJ v kombinácii-VP									Min. 4 Kredity
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/N3RC2/15	Rečové cvičenia 2 NJ		2	2S	A	2	Z		Mgr. Anikó Ficzeré,
KTR/N3RC1/15	Rečové cvičenia 1 NJ		2	2S	A	1	L		Mgr. Soňa Hodáková, PhD., Mgr. Beáta Ďuračková, PhD.,
KTR/N3TP/15	Tlmočnicke propedeutikum NJ		2	2S	A	3	Z		prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc., Mgr. Beáta Ďuračková, PhD.,
KTR/N3PP/15	Prekladateľské propedeutikum NJ		2	2S	A	3	L		Mgr. Jozef Štefčík, PhD., Mgr. Soňa Hodáková, PhD.,

Štátne skúšky

Povinné predmety

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-spoločný základ-Štátne skúšky									Min. 10 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci

KTR/bBPŠS/15	Bakalárska práca a jej obhajoba		10		OB				
Povinne voliteľné predmety									

Za údajom o rozsahu výučby sa môže vyskytovať nasledujúci symbol:

d - Dní za semester

h - Hodín za týždeň

s - Hodín za semester

t - Týždňov za semester

Pokiaľ nie je uvedený žiadny z týchto symbolov, predpokladá sa rozsah "hodín za týždeň"

Pri predmetoch v študijných programoch sa môžu vyskytovať ďalšie znaky

! - v danom akademickom roku sa predmet nerealizuje

+ - predmet sa nerealizuje, možno od nasledujúceho akademického roku

-- predmet sa realizuje poslednýkrát

* - predmet má viac podmieňujúcich predmetov